

立局選民登記工作展開

下次立法局選舉的首期選民登記工作今日（星期五）展開，直至五月六日為止。

至於未能於截止日期前辦理登記手續的人士，他們的申請可於七月一日結束的二期登記工作期間提出，以便加入最後選民登記冊中。

首席行政主任（選舉事務）尹耀星今日（星期五）在記者招待會上公布有關詳情時，呼籲所有符合資格的人士立即申請登記。

尹氏說：「現已開始接受登記成為選舉團組別及功能組別選民的申請，只有尚未在立法局選民名冊中登記為選民的人士需要提出申請。」

他補充說：「立法局選舉是一件盛事，登記成為選民是榮幸的事，任何有責任感的人士或團體都不應該放棄。」

新當選或獲委任的區議會及市政局和區域市政局的成員，將從他們各自的市政局及區議會秘書處收到登記表格。

至於功能組別，一共有十三個功能組別和選舉人分組，其中有兩個是包括會計及多個護理及輔助醫療專業的新選舉人分組。

尹氏表示：為了確保符合資格的人士有機會獲得登記，登記表格將按對象分發。

他說：「選舉事務處將會郵寄表格給所有符合登記資格的選民及已在選民總名冊登記的人士。」

「同時，表格亦會透過代表團體及醫院，分發給醫學界、牙科、護理科及輔助醫療專業的人士。符合登記資格的人士亦可向各區政務處及分區教育辦事處索取表格。」

尹氏亦略述了選民的基本資格。

作為法團選民，法團必須是某一功能組別組成部分所指定團體的成員，並必須提名一名獲授權的代表代其投票。獲授權的代表須年滿廿一歲，而且不能以個人身份在其所代表的法團所屬的同一組別中登記為選民。獲授權代表不得代表超過一個選民。

作為個人選民，有關人士必須已在為市政局／區域市政局及區議會選舉而編製的選民總名冊中登記，亦必須是某一指定專業或團體的成員。

尹氏謂：「但是，為了使更多人士能參加一九八八年選舉，有關方面建議准許那些符合登記資格，但仍未在選民總名冊中登記的人士，今次登記為立法局選民。但這個建議須待立法局通過。」

他補充說，因此，今日在政府憲報公布的一九八八年立法局（選舉規定）（修訂）條例草案將於短期內提交立法局。

尹氏說：「條例草案可望於最後登記日期（六月十七日至七月一日）之前制定。在此期間，當局將會接受申請，但在修訂法例之前，不會處理這些申請。」

如果這些人士希望在九月選舉後，其姓名仍列於立法局選民名冊中，則必須在選民總名冊下次接受登記時，即一九八八年內，登記為選民。選民總名冊的登記表格將會與立法局選民名冊的登記表格在同一時間派發。

在選民總名冊登記的基本條件如下：

- （一）持有香港身份證；
- （二）年齡已滿廿一歲；及
- （三）在申請登記之前已通常在香港居住滿七年，或根據人民入境條例的解釋已成為香港永久居民。

有關新的衛生界選舉人分組中一些輔助醫療專業的選舉權，尹氏解釋：由於缺乏正式專業登記，選民登記暫時是根據代表團體的成員資格而進行。他說：這是暫時權宜的做法，以便這些專業的成員能參加即將舉行的選舉，及確保衛生專業所選出的代表具有代表性。

他說：「當專業登記冊約於一九八九年初編製完畢後，選民登記將會完全根據這個登記冊來進行。」

「未能取得專業登記的人士，包括已在立法局選民名冊登記的選民，其選舉權將會被剝奪。」

個人或團體選民均不得在超過一個功能組別或分組登記為選民。假如該選民符合資格，可在超過一個組別登記，便必須在登記表格內註明其選擇的組別。

當局為使選民更加明瞭功能組別的選舉制度，已編製一款單張，連同登記表格一併派發。

選民登記主任黎君達亦有出席記者招待會。

他表示，臨時選民登記冊將於六月十七日公布，遲交的申請須在七月一日前呈交。任何人士如反對某人登記為選民可在七月六日之前提出。

五五及五六年出生男士
四月廿五日起換領新證

人民入境事務處今日(星期五)宣布，一九五五及五六年出生的男士，須於四月二十五日起至六月四日期間換領新身份證。

處方發言人說：「屬於上述年齡組別的男士須於這期間內前往八間新身份證換領處的任何一間辦理換証手續。」

換證處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期休息。

他說：「晚上各換領處十分擠逼，為避免屆時排隊輪候，或不能在即日辦妥換領手續，申請人可盡量在早上及下午前往辦理手續。」

市民又可利用電話預約服務，致電其所選的換領處預約時間。

各換證處的地址及電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫	五十七四七〇七〇
東九龍：牛頭角道七十七號淘大商場二樓	三十七五五三六七九
西九龍：油蔴地廣東道三九三號廣東道政府合署三樓	三十七二叁二四二四
荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下	〇一四九八一貳五九
沙田：橫壜街二至十六號沙田中心平台	〇一六〇五九一〇八
元朗：合益路三十一號合益中心三樓	〇一七九三貳九一
屯門：置樂花園置樂商場地下	〇一四五八〇八六二
上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下	〇一九二七一五五

發言人並提醒於一九五七及五八年出生而仍然未換領新證的男士，從速於四月二十三日換證期結束前辦理換證手續。

他指出：任何人士如不依指定日期內換領新身份證均屬違法，會有被檢控的可能，最高罰款三千元。

他重申非法入境者將不會獲特赦。

—完—

德意志銀行獲轉予牌照
繼續在港經營銀行業務

政府發言人今日（星期五）說，德意志（亞洲）銀行的銀行牌照經已轉予德意志銀行。

德意志銀行在一九七九年獲發本港銀行牌照。該銀行於一九八七年五月收購德意志（亞洲）銀行後，其牌照於一九八七年九月被撤銷。

德意志（亞洲）銀行的業務隨後在一九八八年四月五日併入德意志銀行，這項合併是於該日在法蘭克福地方法院的商業登記冊中註冊的。

一九八八年 DEUTSCHE BANK（合併）條例於一九八八年三月十六日制訂，使該項合併可在本港生效。這項牌照的轉移令德意志銀行可以繼續在本港經營銀行業務。

發言人說：「德意志銀行是德意志聯邦共和國最大的銀行集團，它繼續在本港營業反映出本港作為國際銀行中心的重要性。」

灣仔禁區措施

運輸署宣布：由星期一（四月十八日）上午十時起，灣仔兩段道路將劃為每日上午七時至下午七時禁區。

* 駱克道介乎其與分域街交界與該交界以東約五十米處之間的一段西行線；及
* 分域街介乎其與駱克道交界與該交界以南約五米處之間的一段北行線。

同時，灣仔北區兩段道路會劃為每日繁忙時間（即上午七時至十時及下午四時至七時）禁區。

該等禁區位於連接分域碼頭街與菲林明道的未命名沿海道路的一段東行線；及位於灣仔碼頭前、連接菲林明道與杜老誌道的一段未命名道路。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

觀塘校長教師參加
公益少年團研討會

教育署助理署長（總督學）蘇輝祖今日（星期五）表示，教育署目前正策劃興建一所「公益少年團活動中心」，供公益少年團團員舉行訓練班和講習班，以及舉辦大規模活動。

蘇氏在觀塘區公益少年團研討會致詞時說，興建活動中心最主要是配合公益少年團的未來發展，而第一間中心希望可以在一九八九年落成啓用。

在論及公益少年團其他的發展時，蘇氏說由於得到羅氏信託基金的支持和贊助，該團可望於今年派遣一隊二十七人的傑出團員隊伍前往新加坡及日本作教育性海外遊。

觀塘區公益少年團研討會於今午假觀塘樂華邨聖公會基樂小學禮堂舉行，目的為增加區內校長和教師對公益少年團的活動與訓練的認識，出席者逾六十人。

公益少年團成立的目的，是要為在學的青少年提供課外教育，透過非正規課程及課外活動，提高他們的公民意識和責任感，幫助青少年主動地去認識及了解社會問題，積極參與社區服務工作，為市民大眾謀福利。公益少年團所提倡的口號是「認識、關懷、服務」。

— 完 —

文基賢出任西貢政務專員

政務總署發言人今（星期五）日宣布，文基賢將於下星期一（四月十八日）接替何錫明，出任西貢政務專員。何氏將調派往常務科。

文氏於一九八零年八月加入政府為政務主任。他在出任行政立法兩局議員辦事處議員事務總主任前，曾先後在社會事務科及政務總署工作。

此外，鍾小玲亦將於下星期一替代劉吳惠蘭，出任助理新界政務署長一職。劉氏將調派往銓叙科。

編輯注意：一幀文基賢的相片經由傳真機發放。

道路工程改善沙頭角通路

政府正計劃在沙頭角進行道路工程，以提供行車及行人通道，通往區內現有和新的發展。

建議工程乃沙頭角一連串重新發展計劃的一部份，包括興建多條支路、行人徑、汽車和貨車停車場，以及巴士及公共小巴總站。

工程並包括興建一條斜路，作緊急通道用途。

由於現行通道須予封閉，故此將會另設永久性的通道。於工程進行期間，將維持行車及行人通道，以儘量減低對公眾的不便。

有關建議工程的通告，已於今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處的中區諮詢分處；北區地政處；和新界粉嶺馬會道北區政務處，均備有建議工程的圖則，供各界人士查閱。

任何人士如反對上述建議，可於六月十四日前以書面向運輸司提出。

— 完 —

中區灣仔臨時交通措施

運輸署宣布：由星期一（四月十八日）上午十時起，中區及灣仔將實施臨時交通措施，以便進行道路工程。

中區介乎奧卑利街與些利街的一段士丹頓街，將暫禁通車，為期約兩星期。

由堅道前往士丹頓街的車輛須改經鴨巴甸街、荷李活道及些利街。

在灣仔，所有車輛將不准由克街左轉入灣仔道東行。此外，總重量超過四公噸的車輛，將不准駛入介乎莊士敦道與灣仔道的一段克街。

同時，灣仔道由其與活道交界起至門牌第一七三號止的一段西行車線，將劃為每日上午七時至午夜禁區，除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

該等措施將於灣仔實施約六星期。

— 完 — 六

觀塘繞道第三期工程行將展開

政府已建議進行觀塘繞道第三期工程，將觀塘繞道第二期與大老山隧道南面引道連接起來。

有關工程完成後，將建成東九龍一條無阻的主幹綫，以連接大老山隧道與東區海底隧道及將軍澳隧道。

該項工程主要包括興建一條一點四五公里長的雙程雙綫高架分隔車道，及在啓福道近觀塘繞道第二期的接駁處，興建一條上斜連接路。

此外，亦包括在啓福道進行一些地面道路工程，及小型渠道工程和環境美化工程。

興建工程預期於一九八九年三月展開，並在一九九一年八月完成。

有關建議的詳情，已在今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處，九龍上海街二百五十九號油麻地停車場大廈十一樓九龍東區政處，及九龍同仁街觀塘區政府分署大廈四及五樓觀塘政務處，均備有顯示建議工程的圖則，供各界人士查閱。

任何人士如欲反對該項建議工程，須於一九八八年六月十四日前以書面向運輸司提出。

— 完 —

荃灣部份樓宇周二暫停鹹水供應

水務署宣布，荃灣部份樓宇的鹹水供應，將於星期二（四月十九日）上午十時至翌日上午七時暫停，以便進行水務工程。

受影響之樓宇位於象鼻山道、老圍道、顯達道、二坡圳道、老圍、顯達鄉村俱樂部、三棟屋、象山邨、象山臨時房屋區及海鬮村。

— 完 —

消防處加速現代化配合發展

民安隊總參事傅全今日（星期五）表示，消防處已不斷加速現代化，以應付新界新市鎮發展所帶來的額外工作量。

傅全在新界八鄉消防訓練學校檢閱五十六名結業消防員時說，香港在建築發展方面從未放緩，香港可說是世界上最大的建築地盤。

他說為了配合這些發展，以及這些發展對消防服務構成愈來愈大的壓力，消防處多年來已不斷加速現代化，添置新裝備，並在訓練、通訊和管理各方面引進新技術。

傅全說：「由於香港工業日趨先進，所以對於訓練有素、紀律嚴謹及盡心服務的消防員的需求便不斷增加，你們所選擇的職業既艱鉅又危險。」

「而你們所加入的香港消防處，無論在香港或世界各地來說，都是最精銳的緊急服務隊伍。」

「你們應該對所投身的工作感到自豪，更應該謙遜、耐心及樂於助人，在執行任務時，應保持冷靜、勇敢和自信。」

傅全又敦促結業學員不可放棄學習，應該虛心聽取別人的指導，不斷學習。

檢閱結業學員後，傅全將最佳學員獎頒予消防員關兆基。

編輯注意：消防員結業會操的照片，稍後會經由傳真機發放，並置於稿箱備取。

— 完 —

域多利道改善工程招標

路政署現正招標承投域多利道介乎大口環道至鋼綫灣之間一段的改善工程。

該改善工程涉及興建一條七點三米闊之行人道、車道兩旁附設行人道，並在若干適當位置興建巴士停車處。

該項計劃亦包括改善五個道路危險彎位及域多利道與沙宣道之交接處，並在斜坡興建多項環境美化之設施，及沿該段域多利道建築有關之渠道。

工程預期於六月開始，並於一九九〇年五月前完成。

有關詳情於今（星期五）日之政府憲報公告刊登。

投標表格及其他資料，可向路政署助理署長（香港區）索取。地址是：香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心八樓。

投標書須於五月十三日正午十二時前，放入香港下亞厘畢道（近花園道口）政府合署東座地下低層電梯門廊「布政司署投標箱」內。

— 完 —

統計處發表最新失業率數字

政府統計處今日（星期五）發表最新勞動人口統計數字顯示，在一九八七年十二月至一九八八年二月的三個月中，失業與就業不足情況均維持在一個很低的水準。這些數字顯示本地勞動人口全面就業，勞動力市場情況仍然緊張。

去年十二月至今年二月之一季內，經按季節性調整之失業率為百分之一點六，而截至去年十一月止一季之數字為百分之一點九。八六年十二月至八七年二月的失業率則為百分之二。失業率與上一季比較下降百分之零點三，與八六年十二月至八七年二月比較下降百分之零點四，這些變動在統計上均具重要性。

一九八七年十二月至八八年二月失業率低是由於今年二月份的失業率處於低水平，其原因可能是在農曆新年期間找尋工作者較少，而找尋工作者是會被列入失業者類別的。

一九八七年十二月至八八年二月之一季中，失業人數估計為四萬四千六百人，截至一九八七年十一月一季的失業人數為五萬三千四百人，而截至一九八七年二月一季的失業人數則為五萬二千六百人。

一九八七年十二月至一九八八年二月的就業不足率為百分之零點八。截至八七年十一月之一季的就業不足率為百分之一點一，而一九八六年十二月至八七年二月的一季則為百分之一。就業不足率之變動，較對上一季下降百分之零點三，而較一九八六年十二月至八七年二月一季下降百分之零點二，這數字在統計上均有意義。

截至一九八八年二月止的一季中，就業不足人數估計為二萬二千七百人，截至一九八七年十一月止一季的就業不足人數為二萬九千八百人，而截至一九八七年二月止一季的就業不足人數則為二萬七千四百人。

就業不足的定義與國際勞工組織最新的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），每週工作少於三十五小時，而又正在尋找及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者人數的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據臨時點算最近一個月的調查資料，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，此等數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

一九八八年一月至三月的經季節性調整臨時失業率為百分之一點六，臨時就業不足率則為百分之零點九。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行之綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。統計是向抽樣住戶內每一名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。調查所採用衡量失業及就業不足之定義，乃遵照國際勞工組織之建議。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至一九八八年三月底一季的報告可於六月二十日左右出版，在政府刊物銷售處發售，每本十元。

條例草案建議作寬限
讓功能組別人士登記
成為立法局選舉選民

憲報今日（星期五）公布一項條例草案，建議給功能組別中有可能成為選民的人士一次過的寬限，使他們可以在一九八八年立法局選舉中登記為選民。

該項條例草案為一九八八年立法局（選舉規定）（修訂）條例草案，假若在立法局通過，將容許功能組別中有資格登記而尚未在選民總名冊登記的人士，在立法局選民名冊登記為選民。

政府在上月發表聲明，公布有關這項特別安排的目的時，已明確表示，今次建議的安排是屬一次過性質，並須由立法局通過。

所有受惠的人士，如希望其名字在一九八八年九月的選舉後仍保留在立法局選民名冊內，必須在選民總名冊下次接受登記時，作正式登記。

政府發言人解釋，正如較早時公布，當局是在收到首次被包括在擴大的醫學及衛生界功能組別的專業團體代表機構的要求後，作出上述建議。

條例草案將於四月二十七日提交立法局，各界人士如欲就條例草案發表意見，可致函香港皇后大道八號行政立法兩局議員辦事處或中區下亞厘畢道中區政府合署六樓副布政司。

發言人說：「我們希望這項必須的法例可於六月十七日至七月一日立法局選舉最後登記期之前通過。」

是項修訂條例草案亦就立法局民選議員自動接受議席的事宜作出規定，並將該等議員可以決定拒絕接受議席的期間，由三十天減至七天。

發言人解釋，政府憲報在四月九日刊登對皇室訓令所作出的其中一項修訂，是使在訂定立法局解散日期時能更有彈性。

他說：「在作出修訂之前，立法局須在一個固定日期解散（在上一次選舉後立法局第一次會期三周年屆滿前九十天）。這項安排除了過於嚴格外，並因種種理由造成立法局會有令人無法接納、為時約達三個月的漫長解散期。」

是項對皇室訓令作出的修訂，容許港督選擇一個解散日期，該日期是上一次選舉的三週年屆滿前三十日或至六十日之間。

發言人謂：「至於另一項提議，即除非民選議員在憲報公佈其當選後七天之內，通知港督他已決定拒絕接受議席，否則即視作自動接受議席，這項提議使上述時間規定較易實行。」

一九八八年立法局（選舉規定）條例（修訂附表）令是在樞密院批准對皇室制誥第六條作出必須修訂後而制訂的。此令亦刊登在今日的憲報中。

是項修訂於一九八八年四月九日在憲報號外刊登後開始在香港生效。

這項指令規定，在擴大的金融及會計界功能組別內新增一個新的會計界選舉人組，並在擴大的醫學及衛生界功能組別內增設一個新的衛生界選舉人分組。

根據這項指令，依照牙醫註冊條例註冊的牙醫，會納入擴大的醫學界選舉人分組內。

指令又訂明，衛生界選舉人分組包括依照護士註冊條例註冊或登記的護士，依照助產士註冊條例註冊的助產士及依照藥劑及毒藥條例註冊的藥劑師。這些人士的選舉權是分別按照監管該行業的條例所規定的法定名冊而界定。

發言人指出，該指令中載列的所有輔助醫療業人員的選舉權，是按照他們分別隸屬的專業組織成員資格界定，而不是按照白皮書附錄乙所訂定的輔助醫療業條例規定的法定名冊而界定。

他說：「當局必須為這行業人員作出特別安排，因為按照輔助醫療業條例的附例而制定的法定名冊，預料不會在一九八九年初之前擬妥。在這個情況下，容許所有這些行業人員在即將進行的立法局選舉中投票的唯一可行辦法，是以該指令所載各個專業組織的成員名錄來界定選舉資格。」

發言人說：「政府已與各團體聯絡，取得這些團體最新的會員名單。法定名冊可能在一九八九年初期生效，屆時當局將對選舉權作出修改。」

在一九八八年立法局（選舉規定）條例（修訂附表）令下的選舉權條文規定，只有指令所載列的團體內有資格選舉的個人會員可以有資格選舉；這並不包括團體或公司會員。另外，某些團體的附屬會員、名譽會員及學生會員亦特別不包括在名單內。

他說：「當局會小心確保選舉權只限於各個專業內的現職會員，雖然這不是在所有情況下皆有可能。」

雖然在一九八八年九月二十二日立法局選舉前需要舉行補選的機會極微，但一九八八年立法局（選舉規定）條例（修訂附表）令內亦有一過渡性的條款，在立法局選舉前保存現有的功能組別。

公民教育活動資助 開始接受撥款申請

公民教育委員會今年將撥款六十萬元，資助公民教育社區參與計劃。

公民教育委員會屬下社區參與計劃小組主席麥海華今（星期五）日表示，已註冊的社區團體現可開始申請資助，每個活動計劃的最高資助額為五萬元。

他指出資助計劃目的在鼓勵更多團體推廣公民教育及積極參與公眾事務。

他說：「希望透過展覽、製作及培訓等表達形式，這些計劃能使參加者認識和實踐『社會公德』及認識和履行公民的權利和義務。」

資助計劃準則是申請活動計劃的內容須以推廣公民教育活動為依歸，及以公民教育委員會所訂公民教育之範圍及目的作為根據。

活動計劃內容需使參加者養成公民意識及切合香港發展之需要。

「此外，委員會亦考慮申請資助計劃之創新性及推廣公民教育之效果。」

他續說：「資助計劃申請截止日期為五月三十一日，而獲資助之公民教育活動計劃須於一九八九年一月十五日前完成。」

每個申請將由非官方及政府部門代表組成的社區參與小組審閱。

所有獲資助的活動計劃將參與明年五月舉辦的傑出公民教育活動獎勵計劃。

申請表格及申請程序詳情可向各區政務處索取。

同時，為了提高各公民教育活動計劃的質素，公民教育團體將被邀提名一個會員出席四月三十日（星期六）舉行的座談會。

座談會將由上午九時十五分至下午十二時半在喜來登酒店明廳及清廳舉行。

約八十位參與組織公民教育活動計劃或負責訓練工作的人士將出席座談會。

座談會的講題包括申請資助的建議須知；推行公民教育活動計劃的實際困難及評核研究及管理資料之傳遞系統。

座談會及社區參與活動計劃的詳情可向政務總署一般事務科查詢，地址為尖沙咀廣東道七號環球航運中心十三字樓，或電三二六九三九五零或三二六六九零七四。

教統會委員重委

政府今日(星期五)宣布再度委任教育統籌委員會所有現任委員，任期直至本年十二月三十一日為止。

政府發言人說，再度委任現任委員可使教育統籌委員會在利國偉主席的領導下，貫徹完成將於六月公布的第三號報告書。

以下為教育統籌委員會成員名單：

利國偉(主席)

教育統籌司(副主席)

百居雅

劉華森

李崇德

PROFESSOR BRIAN LOFTS

譚惠珠

MR BRIAN HENRY TISSDALL

王澤長

鄔維庸

楊寶坤

教育委員會主席(當然委員)

大學及理工教育資助委員會主席(當然委員)

職業訓練局主席(當然委員)

副財政司(當然委員)

教育署署長(當然委員)

元朗建第二間診所

建築署現正招標承投在元朗興建該區第二間診所，以應付元朗市內及其附近一帶對醫療服務的日益增加的需求。

該診所位於西菁街，佔地二千六百平方米，樓高四層，內設有一個普通科門診部、牙科診所及社區護理中心。

其他設施包括診症室、牙科手術室及眼科手術室。

工程將於七月動工，並於一九九零年一月完成。截標日期為五月六日。

荔枝角分區計劃大綱圖則核准

城市設計委員會今日（星期五）公布已核准的荔枝角分區計劃大綱圖則。

該委員會發言人表示，該分區計劃大綱草擬圖則已於一九八五年十一月八日在憲報公布和公開展示。

在展示期間，城市設計委員會共接獲十四份反對書，其後有兩份反對書撤銷。在本年一月五日，港督會同行政局批准該分區計劃大綱圖則。

荔枝角分區位於九龍半島西北部，佔地二百二十九點三五公頃。圖則保留美孚新邨和清麗苑作為住宅用地的特色。

當局已劃出一廣闊的填海區，用作第六號貨櫃碼頭和將來可能發展的貨櫃碼頭之用，亦供西九龍高速公路之用。

為了減低上述工程對附近環境所構成的影響，當局建議劃出一百五十米闊的遊憩用地，將施工範圍和住宅區分隔。

委員會發言人指出，繪製圖則的目的，在示明土地用途分區的大概情況和主要道路網，以便把設計區內的發展和重建歸納於規管制之內。

任何人士可往香港花園道美利大廈七樓屋宇地政署城市規劃處和香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處查閱核准圖則。

經核准圖則已於屋宇地政署地圖銷售處發售。

— 完 —

沙田鄉事委員會

多年貢獻受表揚

沙田政務專員翁榮雄今日（星期五）讚揚沙田鄉事委員會對沙田區多方面的貢獻。

翁氏今早在沙田大會堂主持沙田鄉事委員會第廿五屆執行委員就職典禮時表示，一直以來，鄉事委員會在地區行政上都有其重要的協調和溝通功能，令政府施行的政策更能切合實際的需要。

他說：「近年來，隨著沙田社區的迅速發展，沙田鄉事委員會在地區事務上積極參與，不但照顧村民利益，更顧及沙田新市鎮的整體利益。」

「這對於協助新居民建立歸屬感有很大貢獻。」

翁氏指出，迅速發展中的新市鎮，必然面對各種難題，沙田鄉事委員對這些問題極感關注。

他說：「沙田政務處及有關部門，必繼續努力，進一步尋求及推行各種解決方案。」

為此，翁氏呼籲鄉事同仁在各方面繼續提供意見、支持和策勵，令沙田新市鎮的發展，日趨完善，為整體的繁榮而努力。

特別車牌四十個 運輸署周末拍賣

運輸署定於明日（星期六）上午十時，假香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入政府獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

DT 117	D53268	DP1663	DR8798	D5 179
XX 58	DT 333	BB7828	DD2211	D5 138
DP 280	DR8828	1632	D51628	AP 823
DT3378	D5 140	AA 933	DT 428	D51623
DA 1	DD 78	D53882	CC1238	AK 166
DR7388	HK 170	D5 168	D51189	D51368
CG 1	DD 28	DJ 930	D52838	BT 313
D5 248	DB 60	AS 308	DT2881	D58288

投得車牌者須於拍賣後，即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十三次。

英國教育界訪問職業訓練局

英國商業及技術員教育局一個高層代表團今天（星期五）結束在港為期一星期的訪問。

代表團由該局總主任（標準及評核）米斯先生率領，在港期間曾訪問職業訓練局及其屬下其中三間工業學院，並與職業訓練局執行幹事黎澤鑾商討再認可研究計劃及該教育局近期的發展等問題。

英國商業及技術員教育局是一個認可課程資格的機構，由英國教育及科學部長成立，目的在提高多項與就業有關的教育的質和量，使英國的學生及僱主都能從中得益。

職業訓練局八間工業學院大部份技術員課程都獲英國商業及技術員教育局認可。該局頒發的證書亦獲得很多專業團體及學會承認，認為其水平符合加入為會員的學歷要求。

— 完 —

涌美村小販擺賣情況受控制

葵青地區管理委員會今日（星期五）在新一屆的首次會議上獲悉，區域市政署及警方採取的聯合行動，有助於阻嚇青衣涌美村小販的非法擺賣活動。

此外，自青荃橋開放通車後，區域市政署的一般事務管理隊行動更為迅速，加上區內屋邨商店及市場數目日增，一般非法小販都望而卻步。

以前小販通常聚集在涌美路販賣鮮魚、蔬菜、水果、肉食及各類乾貨，他們多數利用手推車、籃或袋，但部份更利用小型客貨車或貨車進行販賣，引致區內店主投訴對他們不公平，因為他們要競投商店，繳交店租。

委員會主席高淇很高興獲悉小販情況現已有所改善。

會議上，委員要求有關部門繼續努力解決小販問題，特別要取締非法流動熟食檔，因為它們可能傳播肝炎。

— 完 —

建議委託顧問公司
研究設立科技中心

工業發展委員會在今日（星期五）的會議上，建議政府委託顧問公司，研究在本港設立一所科技中心的可行性。

今日的會議由工商司麥高樂主持，會上委員會原則上接納轄下之科技發展委員會的一項建議，委託顧問公司策劃設立科技中心的可行性研究。

委員會亦批准了一系列旨在維持本港紡織及成衣業競爭力的建議。

建議源於當局委托嘉思明顧問公司所進行的一項調查，該調查旨在找出紡織及成衣業的優點及弱點，及將來應採取的步驟。

調查報告已於一九八七年二月呈交工業署署長審閱，而工業發展委員會亦設立一個紡織品小組委員會，專責研究調查的結果。

小組委員會的建議，已於今日召開的會議上獲得委員會接納。

其中包括建議香港工業邨公司預留充足的土地予包括紡織品整理業在內的大量用水工業，紡織品整理業包括漂白、染色及加工整理等工序。

工業發展委員會又歡迎香港生產力促進局決定設立新的紡織品科，委員會認為紡織品科應為紡織品及成衣製造商提供全面的顧問及諮詢服務。

在市場推廣方面，委員會認為香港貿易發展局現時為紡織品及成衣製造商所作的推廣活動很有用，應繼續進行。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出。

貨櫃碼頭擴充建新機場

明年年底前可望有決定

港督衛奕信爵士今日（星期四）表示，政府希望能夠在明年年底前就貨櫃碼頭的進一步擴充，以及可能興建的新機場的地點等事宜作出決定。

衛爵士在巡視葵涌貨櫃碼頭後向記者表示，港口及機場發展策略將研究貨櫃港口的短期和長遠發展事宜。

他說：「較長遠的決定是如何擴展整個港口，如果需要一個新機場，又應建於何處，和如何把這兩件事配合起來。我們的目標是要在明年年底前作出這些決定。」

至於短期發展方面，衛爵士說，今年底便會就下一期貨櫃碼頭應在那裏發展之事作出建議。

港督獲悉本港的貨櫃港口已超越鹿特丹，成為世界上最繁忙的港口。

衛爵士說：「由於這個貨櫃港口的吞吐量，勢將起碼按照過去幾年的速度而增加，故此我們必須為未來作計劃。」

衛爵士指出，第六號碼頭的第一個停泊位將於下月啓用，這個停泊位和繼後的連串新停泊位，可使香港跟得上今後數年直至一九九三—一九九四年間的需求，他說，我們要為這之後的將來而計劃。

他說，政府是估計每年繼續會有百分之十二的增長而進行計劃的。有人認為這估計比較悲觀，換言之，實際可能不止此數，也有人認為可能小於此數。

他說：「不過，我們是根據每年百分之十二的增長而進行計劃的，以此為根據，我們現有的擴展計劃，已足供我們應付，直至一九九三年。」

港督在被問及他對於一九九七年在香港舉行世界博覽會的意見時說，鑑於香港在多方面的巨大發展，能夠從一個積極的角度去看一九九七的問題，確是很有意義及令人鼓舞的。

衛爵士說：「至於這個建議能否實行，還要繼續作更多的研究，但這確實是一個很有趣的建議，建議的人是一片熱誠的。我們必須要作詳細考慮。」

他又說，這是個很積極的看待一九九七的辦法，也是設法鼓勵人們前來香港，看看那時的情況的積極做法。

編輯注意：下稿已於昨晚由新聞發布機發出

英航金獅兩公司合併

四月十四日全面生效

英國航空公司與英國金獅航空公司的合併自今日（四月十四日）起全面生效。

不過，為旅客的利益着想，當局經已作出安排，准許英國航空公司暫時繼續使用英國金獅航空公司的名稱營辦香港航線。

這項安排將屬臨時及過渡性質，直至當局完成對英國／香港航空服務安排進行的檢討為止，這項檢討目的是確保英國與香港之間的民航關係保持平衡。

這項檢討目前正由香港政府及英國運輸部聯合進行，預料可在今年稍後完成。

——完——